

澄清醫院中港院區

- 產科敬義 8F
- 兒科 11F
- 外科 8F、9F
- 內科 12F、15F
- 社區發展部

住址：住址：台中市西屯區台灣大道四段 1038 號

電話：04-24632000

敬義 8F(產科)

一、【病房性質及注意事項】

1. 產科病房多項技術涉及隱私，故應特別注意自己是否顧及個案之隱私權。
2. 實習第一天 8:00 Am 於澄清 1 樓大廳集合。
3. 可至產房學習，可參與自然生產及至開刀房見習剖腹生產流程。
4. 護理紀錄採 DART 紀錄方式。
5. 自備水杯。

二、【常見診斷及縮寫】

1.Abruption placenta	1.APH
2.Breech Presentation	2.C/S
3.Early Deceleration	3.NSD
4.Ectopic Pregnancy	4.GDM
5.Fetal Distress	5. GBS
6.Group B Streptococcus	6. NST
7.Induction of labor	7. EDC
8.Non-Stress Test	8.PROM
9.Placenta Previa	9.PPROM
10.Postpartum hemorrhage	10.PPH
11.Tocolysis	11.PIH
12.Tubal Ligation	12. T/L

三、【宜複習技術】

on Foley、ICP、PP care、Breast feeding、IM、on fetal monitor、on NST、四段觸診、S-S enema、shaving、新生兒立即護理、Foley care、remove Foley

四、【宜複習學理】

請複習待產及分娩護理、產後期護理、高危險孕婦護理、產後護理衛教、哺乳常見問題及處理

11F(兒科)

一、【病房性質及注意事項】

- 1.事前準備用物：實習名牌病至實習組借用鴨鴨裝、遊戲包(一梯一包即可)
- 2.第一天上班將實習服及護士鞋著裝完畢，上午8:00至醫院一樓大廳藥局前集合
- 3.自帶杯子、50~70 元中餐/天，並可準備貼紙以備不時之需。

二、【常見診斷】

UTI、APN、AOM、AGE、Croup、Asthma、Meningitis、Pharyngitis、Febrile convulsion、Epilepsy、Bronchiolitis、Bronchopneumonia、Scarlet fever、Kawasaki disease、Herpangina、Nephrotic syndrome、Tonsillitis、Seizure 等

三、【宜複習技術】

小兒Vital sign 測量、CPT、GCS、O2 tent、Enema、直腸給藥、小兒集尿袋使用及消毒方式、Suction、腰椎穿刺、小兒身體評估。

四、【宜複習學理】

- 1.基本護理與技術（無菌觀念、測量生命徵象、給藥、體液供給、點滴加藥）
- 2.兒科護理學（嬰幼童各階段生命徵象之正常數值、本病房常見疾病照護及相關技術、患儿住院壓力、點滴輸液等）
- 3.人類發展學(嬰幼童各時期認知、語言及動作發展)
- 4.身體檢查與評估（呼吸、腸胃、泌尿、心智發展、營養、皮膚等）
- 5.護理過程、觀察與溝通、紀錄與交班、出入院護理

8F 外科病房

一、【病房性質及注意事項】

1. 請帶紅藍原子筆、尺、剪刀、3M 膠台、油性筆、筆記本
2. 第 1 天 08:00 於醫院 1 樓大廳集合
3. 請於實習前一週主動向老師領取單位資料。

二、【常見診斷】

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. HIVD | 23. CBD(common bile duct)Stone |
| 2. Osteomyelitis | 24. GB(gallbladder) Stone |
| 3. Scoliosis | 25. Inguinal Hernia |
| 4. Dislocation | 26. Hemorrhoid or Fistula |
| 5. Open Comminuted Fracture | 27. Colon or Rectal Cancer |
| 6. ANFH | 28. Exploratory laparomy(Lapa) |
| 7. OA: Osteoarthritis | 23. CBD(common bile duct)Stone |
| 8. Radius Fracture | 24. GB(gallbladder) Stone |
| 9. Femur Fracture | 25. Inguinal Hernia |
| 10. Tibia Fracture | 26. Hemorrhoid or Fistula |
| 11. Fibula Fracture | 27. Colon or Rectal Cancer |
| 12. Hip Fracture | 28. Exploratory lapaosomy(Lapa) |
| 13. Malleolar Fracture | |
| 14. Intertrochanteric Fracture | |
| 15. Sciatica | |
| 16. Cellulitis | |
| 17. Osteoporosis | |
| 18. DM(diabetes mellitus) foot | |
| 19. Crushing injury | |
| 20. Tendon rupture | |
| 21. Renal or Ureteral Stone | |
| 22. BPH(Benign prostate hypertrophy) | |

三、【宜複習技術】

1. 口服給藥	15. PP care
2. 出入院護理	16. Sitz bath
3. 手術前後護理	17.
4. 疼痛護理	18. Change dressing

5. CVP & care	19. 無菌技術
6. 蒸氣吸入法	20. Chest tube care
7. IM, Hypo, PST	21. Skin shaving
8. 抽血	22. ROM
9. I/O record	23. Colostomy care
10. GCS & Muscle power	24. CPT
11. 檢體收集	25. Bed sore care
12. change position	NG care & Feeding
13. Enema	輸血
14. On Foley & care & training	引流管護理

四、【宜複習學理】

1. 骨科、心血管外科之解剖生理與病理機轉
2. 手術前後護理
3. 輸血護理
4. 體液輸出入護理
5. 復健護理與拐杖、輔具使用
6. 各項檢驗/檢查項目與正常數據、異常值判讀與分析

9F(外科)

一、【病房性質及注意事項】

1. 為一般外科病房(GS、GU、骨科、乳房外科、ENT、NS、整形外科、心臟外科、大腸直腸外科、脊椎外科)。
2. 請於實習前一週主動與實習老師聯絡。

二、【常見診斷及術式】

診斷(中文)	診斷(英譯)	縮寫
輸尿管結石	Ureteral stone	
膀胱炎	Cystitis	
腎盂腎炎	Pyelonephritis	
急性腎小管壞死	Acute tubular necrosis	ATN
良性前列腺肥大	Benign prostatic hypertrophy	BPH
腎病症候群	Acute glomerulonephritis	AGN
尿崩症	Diabetes insipidus	DI
鼻咽癌	Nasal pharyngeal carcinoma	NPC
食道癌	Esophagus cancer	
食道靜脈瘤	Esophageal varices	
胃癌	Gastric cancer	
總膽管結石	Common bile duct	CBD
膽結石	Gall stone	
膽囊炎	Cholecystitis	
前列腺癌	Prostate cancer	
水腎	Hydronephrosis	
痔瘡	Hemorrhoid	
肝癌	Hepatoma	
肝硬化	Liver cirrhosis	
腹膜炎	Peritonitis	
多汗症	Hyperidrosis	
精索靜脈曲張	Varicocele	
睪丸扭轉	Testis torsion	
十二指腸潰瘍	Duodenal ulcer	
消化性潰瘍	Peptic ulcer	
腸阻塞	Ileus	
急性闌尾炎	Acute appendicitis	

腹股溝疝氣	Inguinal hernia	
鑲閉行疝氣	Incarcerated hernia	
肛門瘻管	Anal fistular	
幽門阻塞	Pyloric obstruction	

術式(中文)	術式(英譯)	縮寫
闌尾切除術	Appendectomy	
疝氣成型術	Hernioplasty	
膽囊切除術	Cholecystectomy	
體外振波碎石術	Extracorporeal shock wave lithotripsy	ESWL
功能性外科瘻管形成術	Functional endoscopy sinus surgery	FESS
膀胱造瘻術	Cystostomy	
經曲皮膚腎臟瘻管形成術	Percutaneous nephrostomy	PCN
經皮肝膽道攝影引流	Percutaneous transhepatic Cholangiography drainage	PTCD
切開引流	Incision and drainage	I&D
幽門成型術	Pyloroplasty	
迷走神經切除式	Vagotomy	
胃腸吻合術	Gastroenterostomy	
半胃切除術	Hemigastroenterostomy	
次全胃切除術	Subtotal gastroenterostomy	
腸粘連分離術	Enterolysis	
交感神經切除術	Sympathectomy	
睪丸固定術	Orchiopexy	
腮腺切除術	Parotidectomy	
經輸尿管腎臟取石術	Uretero renoscope stone manipulation	URS-SM
下前方直腸切除	Lower anterior retal	ALR

神經外科診斷

診斷(中文)	診斷(英譯)	縮寫
腦震盪	Cerebral concussion	
腦挫傷	Cerebral contusion	
硬腦膜外出血	Epidural Hemorrhage	EDH
硬腦膜下出血	Subdural Hemorrhage	SDH
蜘蛛膜下腔出血	Subarachnoid Hemorrhage	SAH
水腦	Hydroencephalus	

顱內壓	Intracranial Pressure	ICP
動腦瘤	Aneurysm	
腦內出血	Intracerebral hemorrhage	ICH
頭部外傷	Head injury	

人體骨骼名稱

部部位(中文)	部位(英譯)	部位(中文)	部位(英譯)
頷骨	Mandible bone	腕關節	Wrist
顴骨	Zygomatic bone	肩關節	Shoulder joint
鎖骨	Clavicles	膝關節	Knee
肱骨	Humerus	踝關節	Ankle
尺骨	Ulna	肘關節	Elbow
橈骨	Radius	髖關節	Hip
腕骨	Carpus	鷹嘴突	Olecranon
股骨	Femur	舟狀骨	Scaphoid
髌骨	Patella	跖骨	Metatarsal
脛骨	Tibia		
腓骨	Fibula		
掌骨	Metacarpal bone		

耳鼻喉科常見診斷及術式

診斷(中文)	診斷(英譯)	縮寫
慢性中耳炎	Chronic Otitis Media	COM
鼻中膈彎曲	Nasal Septum Deviated	NSD
下鼻甲肥厚		CHR
鼻竇炎	Chronic paranasal Sinusitis	CPS
扁桃腺周圍膿瘍	Peritonsillar Abscess or Quinsy	
術式(中文)	術式(英譯)	
鼓膜成型術	Tympanoplasty	
中耳積液穿放術	Frenuloplasty<on V/T set 引流>	
鼻中膈切除	Submucous Resection	
鼻中膈矯正	SMR	
鼻中膈鼻道成形術	SMT	
功能性內視鏡鼻竇手術	R+T	

切開引流	FESS	
懸雍垂顎咽成形術	IFD	
雷射輔助懸雍垂成形手術	UPPP	
喉頭顯微鏡手術	LAUP	
	LMS	

常見術式治療

Thyroidectomy	甲狀腺切除術
Tracheostomy	氣管造口術
TAE	動脈栓塞治療
PTCD	經皮穿膽道引流術
MRM(Modified Radical Mastectomy)	修飾根乳房切除術
EV Bleeding surgery	食道靜脈曲張出血外科手術
Chest tube Insertion	插入胸管
Hepatectomy	肝切除術
Whipple	一種手術名稱(用於 Pancreatic Ca)
Gastrectomy	胃切除術
Total gastrectomy	全胃切除術
Pyloroplasty	幽門成形術
Splenectomy	脾切除術
Cholecystectomy	膽囊切除術
Ilieostomy	迴腸造口術
Close Ilieostomy	關閉迴腸造口
Enterolysis Adhesion	腸粘連分離術
Anastomosis of Bowel	腸子吻合術
Repair of intestine Perforation	腸穿孔修復
Diverticulectomy	憩室切除術
Hemicolectomy	半結腸截除術
AR(Anterior resection)_	前位切除
LAR(Law anterior resection)	低前位切除
Hemorrhoidectomy	痔瘡切除術
Fistulectomy	瘻管切除術
Appendectomy	闌尾切除術
Remove Nail	去除指甲
Hernioplasty	疝氣成形術
TUR-P	經尿道攝護腺切除
URS-SM	經尿管取石

PCN	經由皮腎臟瘻管形成術
Cystoscope	膀胱鏡
Nephrectomy	腎切除術
Vesectomy	輸卵管截除術
Heniorrhaphy	赫尼亞縫合術
Hydrocelectomy	水囊截除術
ESWL	腎結石體外電震波碎石術
TUI	經尿道切開
CABG	冠狀動脈繞道移植術
MVR+TVR	三尖瓣置換術
AVR+TVR	主動脈補換手術+三尖瓣置換術
MVR+AVR	二尖瓣置換+主動脈瓣手術
Thymussectomy	胸腺截除術
A-V shunt	動靜脈分流
ASD	心房中膈缺損
VSD	心室中膈缺損
Lobectomy	葉截除術
Pericardiectomy	心包截除術
Pneumonectomy	肺切除術
PTCA	

三、【宜複習技術】

Enema、on Foley、單導、CVP care、NG care、NG feeding、suction、Wound CD、check CVP level、口服給藥、栓劑、check V/S、blood transfusion、PCT、check finger sugar、IM、Hypo、Trachea care

四、【宜複習學理】

外科護理學(術前及術後護理)、基本護理學、藥理、身體評估、解剖生理學

12F(內科)

一、【病房性質及注意事項】

1. 單位位置與特性說明：神經內外科為主，但尚有胸腔內科、腎臟科、心臟血管內科、感染科及腫瘤科(非化療)
2. 不用戴護士帽，但頭髮須整齊乾淨、勿染黑色以外之顏色，髮飾須素面，長髮需挽成包頭，短髮勿及肩，勿戴垂墜式耳環、勿擦指甲油。須穿著白色或膚色長短襪(建議穿著彈性襪)，禁止穿著黑色。冬天可加穿白色套頭衣服於內，禁止其他五顏六色衣服；訴求統一整齊，需佩帶名牌(可自製，但需依學校規定格式)。
3. 請備剪刀、瞳孔筆燈、尺、3M卡座、紅藍原子筆、鉛筆、橡皮擦、實習指引及實習規則、水壺、筆記本、有秒針的手錶。
4. 第1天早上穿便服、帶實習服、護士鞋，於7:50之前在中港澄清醫院1樓門診藥局領藥櫃檯前等老師。
5. 醫院上班時間：8:00AM~4:00PM。(依老師規定時間到達單位)。
6. 實習前1、2週，請主動向老師聯絡，拿規定事項。

二、【常見診斷】

Pancreatitis	Uremia
UGI blee ding	DM
Gastric Ulcer	CHF
Liver Cirrhosis	CAD
Hepatitis	Hypertension
Hepatoma ; HCC	HCVD
Ascites	Parkinson's disease
Colon Cancer	Spondylolisthesis
Asthma	HIVD
Lung Cancer	Brain tumor
Pleural effusion	Vertigo / Dizziness
COPD	Hydrocephalus
Pneumonia	Seizure / Epilepsy
Head injury	Syncope
SAH	Dementia
SDH	TIA/ CVA
EDH	Cerebral infarction
ICH	Acute stroke

Hypokalemia/ Hyperkalemia
Breast Cancer

Hyponatremia
PAC

三、【宜複習技術】

生命徵象的測量、口服、靜脈點滴加藥、耳滴劑、眼睛給藥、Injection(IM、Hypo)、抽血、Enema(glycerin enema)、Suction、CVP care、ROM、Chest tube care、Oxygen therapy、N-G feeding、Chest tapping and Ascites tapping、Skin shaving、On Foley and care、單次導尿、尿液檢體收集、Wound care、Mouth care、Tracheostomy care、GCS and muscle power評估、pupil size測量、Steam inhalation、PP care、F/S(測血糖)、各類引流管照護(JP drain、Hemovac、Pig-tail、T-tube)、輸血、測量CVP值、正確擺位、大量點滴更換、拔除靜脈留置針、聽診心尖脈。

四、【宜複習學理】

基本護理學(生命徵象正常值範圍、生命徵象異常原因、護理紀錄書寫方式)、解剖生理學、內外科護理學(CVA、頭部外傷暨出血、肺炎、COPD、心衰竭、腎衰竭、血液透析、腹膜透析、肝炎、肝硬化、肝癌)、藥理、身體評估

15F(內、兒科)

一、【病房性質及注意事項】

1. 單位特質：為內、外、兒科及癌症安養機構照護單位，照護對象較為複雜、多元。
2. 注意事項：
 - (1) 攜帶文具用品、實習指引及實習規則。
 - (2) 注意服裝儀容：穿著護士服、護士鞋，服裝需整齊清潔。請勿化妝，勿戴垂墜式耳環、勿擦指甲油；頭髮梳理整齊，長髮需挽成包頭，短髮勿及肩。
 - (3) 於 07：40 前到達單位。
 - (4) 上班時間：為 8-4 班，中午分兩梯輪流用餐。
 - (5) 注意禮儀：對待單位學姊、醫師、志工，態度應親切和善有禮，需主動問好、虛心請教，並接受學姊們的指導。對待病患及家屬應親切有禮(稱呼個案或民眾請加稱謂，如『○○○先生、○○○小姐或女士』)，對話應注視對方，且面帶微笑並控制音量。
 - (6) 重要物品勿帶至單位，以免遺失。

二、【常見診斷】

肺炎、胰臟癌、低血鉀症、高血鉀症、暈厥、蜂窩性組織炎、氣喘、股骨骨折、肺癌、血尿、腦震盪、敗血症、尿毒症、食道癌、胃癌、

三、【宜複習技術】

生命徵象的測量、口服、針劑給藥(3 讀5 對)、翻身擺位、鼻胃管護理、靜脈注射、肌肉注射、皮下注射、INHL衛教、傷口換藥、抽痰、間歇導尿、存留導管、會陰沖洗、尿管護理、抽血、氣切護理、輸血、引流管照護、小量及大量灌腸(cleaning enema)、胸或腹腔放液照護。

四、【宜複習學理】

內外科護理學、基本護理學、藥理、身體評估、解剖生理學

社區衛生護理

一、【病房性質及注意事項】

1. 單位位置與特性說明：此單位位於中港澄清敬義樓5樓，本單位之業務內容以健康促進、社區健康營造、轉診(轉檢)、轉介及醫療巡診等為主。
2. 單位簡介：電話分機：32531、32534。
3. 實習相關注意事項：
 - (1) 當天 0750 穿白色有領上衣，深色(黑或深藍)長褲及深色鞋子，頭髮綁好即可，佩戴實習名牌、修短指甲。冬天可加穿外套，禁止其他五顏六色衣服。於敬義樓一樓藥局等老師；記得帶實習指引，名牌及照片(實習學生名單)請同學們先將實習指引中之相關內容閱讀。
 - (2) 請自備機車並備妥安全帽、駕照、行照、一張兩吋照片、衛生紙、茶杯。
 - (3) 請在前一週和實習老師連絡。
 - (4) 上班時間：8:00—12:00 及 13:30—17:30。
 - (5) 了解實習過程中我們須學習些什麼?閱讀過後再請同學有問題的先具名提問。
 - (6) 必須了解目前衛政單位推展業務為何?
 - (7) 社區實習時有哪些機構可提供您相關資料應如何查詢?
 - (8) 須選出小組長及團體衛教及社區評估組長。
 - (9) 先上網查詢西屯區之行政範圍(有幾個里別,人口數....)。
 - (10) 請先上澄清醫院查一下社區之相關業務為何。
 - (11) 實習目標與您在學校所學的學理您將如何於此次實習取得學習?
 - (12) 查閱目前成(老)人健檢、四項癌症篩檢之規範為何(表單如附件，可先預習如何用台語收集表單內容)。
 - (13) 騎機車者可停放 J-mall 之機車停車場或麥當勞前。

二、【常見診斷】

糖尿病、高血壓、痛風、骨質疏鬆、退化性關節炎、椎間盤突出

三、【宜複習技術】

肌肉注射、皮下注射、皮內注射、測量生命徵象、血糖測試

四、【宜複習學理】

慢性病護理學、社區衛生護理學、身體評估、解剖生理學